

**No. 16349**

---

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
and  
JORDAN**

**Agreement concerning financial co-operation. Signed at  
Amman on 25 November 1976**

*Authentic texts: English and German.*

*Registered by the Federal Republic of Germany on 1 February 1978.*

---

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE  
et  
JORDANIE**

**Accord d'aide financière. Signé à Amman le 25 novembre  
1976**

*Textes authentiques : anglais et allemand.*

*Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 1<sup>er</sup> février 1978.*

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY CONCERNING FINANCIAL CO-OPERATION

---

The Government of the Hashemite Kingdom of Jordan and the Government of the Federal Republic of Germany,

In the spirit of the friendly relations existing between the Hashemite Kingdom of Jordan and the Federal Republic of Germany,

Desiring to strengthen and intensify those friendly relations by fruitful co-operation in the field of development assistance,

Aware that the maintenance of those relations constitutes the basis of the present Agreement,

Intending to contribute to economic and social development in the Hashemite Kingdom of Jordan,

Have agreed as follows:

*Article 1.* The Government of the Federal Republic of Germany shall enable the Industrial Development Bank, Amman, to raise with the *Kreditanstalt für Wiederaufbau* (Development Loan Corporation), Frankfurt/Main, a loan up to DM 10 million (ten million German Marks) to finance investment projects of small and medium-size private trade and industrial enterprises designed to cover civilian requirements and serve the development of tourism.

*Article 2.* (1) The utilization of the loan as well as the terms and conditions on which it is granted shall be governed by the provisions of the agreements to be concluded between the borrower and the *Kreditanstalt für Wiederaufbau*, which shall be subject to the laws and regulations applicable in the Federal Republic of Germany.

(2) The Government of the Hashemite Kingdom of Jordan shall guarantee to the *Kreditanstalt für Wiederaufbau* all payments in German Marks to be made in fulfilment of the borrower's liabilities under the agreements to be concluded pursuant to paragraph 1 above.

*Article 3.* The Government of the Hashemite Kingdom of Jordan shall exempt the *Kreditanstalt für Wiederaufbau* from all taxes and other public charges levied in the Hashemite Kingdom of Jordan at the time of the conclusion, or during the implementation of the agreements referred to in article 2 of the present Agreement.

*Article 4.* The Government of the Hashemite Kingdom of Jordan shall allow passengers and suppliers free choice of transport enterprises for such transportation by land, sea or air of persons and goods as results from the granting of the loan, abstain from taking any measures that might exclude or impair the participation on equal terms of transport enterprises having their place of business in the German area of application of the present Agreement, and grant permits for such participation as required.

---

<sup>1</sup> Came into force on 25 November 1976 by signature, in accordance with article 7.

*Article 5.* With regard to supplies resulting from the granting of the loan, the Government of the Federal Republic of Germany attaches particular importance to preference being given to products of industries of Land Berlin.

*Article 6.* With the exception of those provisions of article 4 which refer to air transport, this Agreement shall also apply to Land Berlin, provided that the Government of the Federal Republic of Germany does not make a contrary declaration to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan within three months of the date of entry into force of this Agreement.

*Article 7.* The present Agreement shall enter into force on the date of signature thereof.

DONE at Amman on November 25, 1976 in duplicate in the English and German languages, both texts being equally authentic.

[Signed — Signé]<sup>1</sup>

For the Government  
of the Hashemite Kingdom  
of Jordan

[Signed — Signé]<sup>2</sup>

For the Government  
of the Federal Republic  
of Germany

---

<sup>1</sup> Signed by Dr. Hanna Odeh — Signé par Hanna Odeh.

<sup>2</sup> Signed by Dr. Horst Schmidt-Dornedden — Signé par Horst Schmidt-Dornedden.